

Mail de pour...

$$\begin{array}{r} 56 \\ \hline \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 12 \\ 120 \\ \hline 276 \\ \hline \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 294 \\ 123 \\ \hline 89 \\ \hline 1006 \\ \hline \end{array}$$

$$78 : 2 = 489$$

$$\begin{array}{r} 128 \\ 24 \\ \hline \end{array}$$

$$756 : 3 = 252$$



$$\begin{array}{r} 1679 \\ \leftarrow 120 \\ \hline 1559 \\ \hline \end{array}$$

$$842 : 2 =$$

$$\begin{array}{r} 783 \\ 24 \\ \hline 89 \\ \hline 896 \\ \hline \end{array}$$

$$314 \cdot 24$$

$$\begin{array}{r} 628 \\ 1256 \\ \hline 7536 \\ \hline \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 283 \cdot 35 \\ \hline 849 \\ \hline \end{array}$$

# Mail da pausa

Chars geniturs

Il mail da pausa ha in'impurtanza tut speziala sco marena d'avant-e suentermezdi en las scolas da l'entira Svizra. Per il scolar stressà munta in mail: refrestg, bainstar, promoziun da la productivitat, ditg curtamain: la marena ideala. E ch'il mail è fitg prezios er per tut quels giuvenils che renunzian a l'ensolver – la tschavera bain la pli impurtanta dal di – vegn strusch mess en dumonda.

Damai chars geniturs, laschai profiter er Voss uffant dals avantatgs dal mail da pausa ed al laschai participar a quest'acziun.

Ella cumenza proximamain. 30 mails custan \_\_\_\_\_ fr.

Nus As engraziain da cor gia ordavant per Voss'annunzia ed As solidain amicablamain.

December 1989

**Departement d'educaziun grischun  
autoritads da scola  
dentists da scola**

Abtrennen und dem Klassenlehrer/der Klassenlehrerin abgeben  
Statgar e dar a la scolasta/scolast da classa

**Anmeldung für die Pausenapfelaktion  
Annunzia per l'acziun «Mail da pausa»**

Name und Vorname des Schulkindes  
Num e prenum dal scolar

Schulhaus/Num da la scola

Klasse/Classa

Unterschrift/Suttascripziun dals geniturs

Wir bitten Sie, gleichzeitig mit dieser Anmeldung den Betrag von Fr. \_\_\_\_\_ abzugeben.  
Ihr Kind erhält dafür während 30 Tagen einen Apfel.  
Ensemen cun quest'annunzia As supplitgain nus er da pajar fr. \_\_\_\_\_ Voss uffant survegn lura  
durant 30 dis in mail.

# Pausenapfel

Liebe Eltern

In den Schulen der ganzen Schweiz nimmt der Pausenapfel als Vormittags- und Nachmittagsverpflegung eine wichtige Stellung ein. Für den gestressten Schüler bedeutet ein Apfel Erfrischung, Wohlbefinden, Förderung der Leistungsfähigkeit, kurz die ideale Zwischenverpflegung. Dass der Apfel speziell auch für all jene Jugendlichen, die auf das Frühstück, die wohl wichtigste Mahlzeit des Tages, verzichten, sehr wertvoll ist, dürfte unbestritten sein.

Gönnen Sie, liebe Eltern, Ihrem Kinde deshalb die Vorteile des Pausenapfels und lassen Sie es auch an der diesjährigen Aktion teilnehmen.

Sie beginnt demnächst. 30 Äpfel kosten Fr. \_\_\_\_\_  
Für Ihre Anmeldung danken wir im voraus herzlich und grüssen Sie freundlich.

Dezember 1989

**abcdefghijklmnop  
qrstuvwxyzabcdefghi  
jklmnopqrstuvwxyz**

La récréation . . .  
le temps de croquer une pomme!

Ricreazione . . .  
tempo per una mela!

Pausa . . .  
il temp per in mail!

Pause . . .  
Apfelzeit!



Eidgenössische Alkoholverwaltung  
Régie fédérale des alcools  
Regia federale degli alcool  
Administraziun federala da l'alcohol



EAV  
RFA  
RFA  
AFA

